|  |
| --- |
| **Boletín de Explotación de la UITwww.itu.int/itu-t/bulletin** |
| N.o **1164** | 15.I.2019 | (Informaciones recibidas hasta el 31 de diciembre de 2018) ISSN 1564-5231 (En línea internet) |
| Place des Nations CH-1211 Genève 20 (Suiza) Tel: +41 22 730 5111 **E-mail: itumail@itu.int** | **Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)Tel: +41 22 730 5211Fax: +41 22 730 5853E-mail:** **tsbmail@itu.int** **/ tsbtson@itu.int** | **Oficina de Radiocomunicaciones (BR)Tel: +41 22 730 5560Fax: +41 22 730 5785E-mail: brmail@itu.int** |

# Índice

*Página*

**INFORMACIÓN GENERAL**

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: *Nota de la TSB* 3

Servicio telefónico:

*Kenya (Communications Authority of Kenya (CA), Nairobi)* 4

*Viet Nam (Ministerio de Información y Comunicaciones (MIC), Hanoi)* 7

*Zimbabwe (Postal and Telecommunications Regulatory Authority of Zimbabwe (POTRAZ), Harare)* 7

Restricciones de servicio 19

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada
(Res. 21 Rev. PP-2006) 19

**ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO**

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para
telecomunicaciones internacionales) 20

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para
redes públicas y suscripciones 25

Lista de códigos de operador de la UIT 26

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) 27

Plan de numeración nacional 28

| *Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación\** | *Incluidas las informaciones recibidas hasta el:* |
| --- | --- |
| 1165 | 1.II.2019 | 15.I.2019 |
| 1166 | 15.II.2019 | 1.II.2019 |
| 1167 | 1.III.2019 | 15.II.2019 |
| 1168 | 15.III.2019 | 1.III.2019 |
| 1169 | 1.IV.2019 | 15.III.2019 |
| 1170 | 15.IV.2019 | 1.IV.2019 |
| 1171 | 1.V.2019 | 12.IV.2019 |
| 1172 | 15.V.2019 | 26.IV.2019 |
| 1173 | 1.VI.2019 | 15.V.2019 |
| 1174 | 15.VI.2019 | 31.V.2019 |
| 1175 | 1.VII.2019 | 14.VI.2019 |
| 1176 | 15.VII.2019 | 28.VI.2019 |
| 1177 | 1.VIII.2019 | 15.VII.2019 |
| 1178 | 15.VIII.2019 | 31.VII.2019 |
| 1179 | 1.IX.2019 | 16.VIII.2019 |
| 1180 | 15.IX.2019 | 30.VIII.2019 |
| 1181 | 1.X.2019 | 16.IX.2019 |
| 1182 | 15.X.2019 | 1.X.2019 |
| 1183 | 1.XI.2019 | 15.X.2019 |
| 1184 | 15.XI.2019 | 1.XI.2019 |
| 1185 | 1.XII.2019 | 15.XI.2019 |
| 1186 | 15.XII.2019 | 2.XII.2019 |

\* Estas fechas conciernen únicamente a la versión inglesa.

# INFORMACIÓN GENERAL

## Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

**Nota de la TSB**

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.o

1162 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 15 de diciembre de 2018)

1161 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT‑T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de diciembre de 2018)

1154 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.o 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 15 de agosto de 2014)

1125 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomen­dación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de junio de 2017)

1125 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 1 de junio de 2017)

1117 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de febrero de 2017)

1114 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2016)

1109 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de octobre de 2016)

1096 Hora Legal 2016

1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013) (Situación al 15 de septiembre de 2014)

1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)

1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)

1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)

1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)

994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)

991 Comunicaciones por intermediaro (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)

980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT‑T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)

978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)

977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomen­dación UIT‑T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)

976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación
UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)

974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)

955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomen­dación UIT‑T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)

669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT‑T:

|  |  |
| --- | --- |
| Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT‑T M.1400 (03/2013)) | [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html) |
| Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170) | [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html) |
| Lista de empresas de explotación reconocidas (EER) | [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html) |

Servicio telefónico
(Recomendacion UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

**Kenya (indicativo de país +254)**

Comunicación del 18.XII.2018:

La *Communications Authority of Kenya (CA)*, Nairobi, anuncia la siguiente actualización del plan de numeración nacional de Kenya.

***Descripción de la actualización del plan de numeración nacional E.164 para Kenya, indicativo de país 254:***

1. Visión general:

Longitud mínima del número (excluyendo el indicativo de país): siete (7) cifras

Longitud máxima del número (excluyendo el indicativo de país): doce (12) cifras

1. Detalles del plan de numeración:

| *NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))* | *Longitud del número N(S)N* | *Utilización del númeroUIT-T E.164* | *Información adicional* |
| --- | --- | --- | --- |
| *Longitud mínima*  | *Longitud máxima* |
| 20 (NDC) | Ocho (8) | Nueve (9) | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Indicativo interurbano de Nairobi  |
| 30 | Doce (12) | Doce (12) | Números M2M | 300 00X XXX XXX asignado a Safaricom PLC |
| 40 (NDC) | Ocho (8) | Nueve (9) | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Indicativo interurbano de Kwale |
| 41 (NDC) | Nueve (9) | Nueve (9) | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Indicativo interurbano de Mombasa |
| 42 (NDC) | Siete (7) | Nueve (9) | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Indicativo interurbano de Malindi, Lamu y Garsen |
| 43 (NDC) | Nueve (9) | Nueve (9) | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Indicativo interurbano de Kwale |
| 44 (NDC) | Siete (7) | Nueve (9) | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Indicativo interurbano de Machakos, Makueni y Kitui  |
| 45 (NDC) | Siete (7) | Nueve (9) | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Indicativo interurbano de Athi-River, Kajiado y Loitokitok |
| 46 (NDC) | Nueve (9) | Nueve (9) | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Indicativo interurbano de Garissa, Wajir y Mandera |
| 50 (NDC) | Nueve (9) | Nueve (9) | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Indicativo interurbano de Naivasha, Gilgil y Narok en la región de Nakuru |
| 51 (NDC) | Ocho (8) | Nueve (9) | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Indicativo interurbano de Nakuru, Njoro y Molo en la región de Nakuru |
| 52(NDC) | Siete (7) | Nueve (9) | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Indicativo interurbano de Kericho y Bomet  |
| 53(NDC) | Siete (7) | Nueve (9) | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Indicativo interurbano de Eldoret, Turbo, Kapsabet, Iten y Kabarnet  |
| 54 (NDC) | Siete (7) | Nueve (9) | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Indicativo interurbano de Kitale, Moisbridge, Kapenguria y Lodwar  |
| 55 (NDC) | Siete (7) | Nueve (9) | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Indicativo interurbano de Bungoma y Busia |
| 56 (NDC) | Siete (7) | Nueve (9) | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Indicativo interurbano de las regiones de Kakamega y Vihiga |
| 57 (NDC) | Siete (7) | Nueve (9) | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Indicativo interurbano de las regiones de Kisumu y Siaya |
| 58 (NDC) | Nueve (9) | Nueve (9) | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Indicativo interurbano de Kisii, Kilgoris, Oyugis y Nyamira |
| 59 (NDC) | Siete (7) | Nueve (9) | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Indicativo interurbano de Homabay y Migori |
| 60 (NDC) | Siete (7) | Nueve (9) | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Indicativo interurbano de Muranga y Kirinyaga |
| 61 (NDC) | Siete (7) | Nueve (9) | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Indicativo interurbano de Nyeri  |
| 62 (NDC) | Nueve (9) | Nueve (9) | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Indicativo interurbano de Nanyuki |
| 64 (NDC) | Siete (7) | Nueve (9) | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Indicativo interurbano de Meru, Maua y Chuka |
| 66 (NDC) | Ocho (8) | Nueve (9) | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Indicativo interurbano de Thika y Ruiru |
| 67 (NDC) | Siete (7) | Nueve (9) | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Indicativo interurbano de Kiambu y Kikuyu  |
| 68 (NDC) | Nueve (9) | Nueve (9) | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Indicativo interurbano de Embu  |
| 69 (NDC) | Siete (7) | Nueve (9) | Número geográfico para servicios de telefonía fija | Indicativo interurbano de Marsabit y Moyale |
| 100 a 199 (NDC) | Nueve (9) | Nueve (9) | Número no geográfico para servicios de telefonía móvil | Servicios de telefonía móvil |
| 700 a 709 (NDC)710 a 719 (NDC)720 a 729 (NDC) | Nueve (9) | Nueve (9) | Número no geográfico para servicios de telefonía móvil | Servicios de telefonía móvil de Safaricom PLC |
| 730 a 739 (NDC) | Nueve (9) | Nueve (9) | Número no geográfico para servicios de telefonía móvil | Servicios de telefonía móvil de Airtel Networks Kenya Ltd |
| 740 a 743 (NDC) | Nueve (9) | Nueve (9) | Número no geográfico para servicios de telefonía móvil | Servicios de telefonía móvil de Safaricom PLC |
| 744 (NDC) | Nueve (9) | Nueve (9) | Número no geográfico para servicios de telefonía móvil | Servicios de telefonía móvil de Homelands Media Ltd |
| 745 a 746 (NDC) | Nueve (9) | Nueve (9) | Número no geográfico para servicios de telefonía móvil | Servicios de telefonía móvil de Safaricom PLC |
| 747 (NDC) | Nueve (9) | Nueve (9) | Número no geográfico para servicios de telefonía móvil | Servicios de telefonía móvil de Jamii Telecoms Ltd |
| 748 (NDC) | Nueve (9) | Nueve (9) | Número no geográfico para servicios de telefonía móvil | Servicios de telefonía móvil de Safaricom PLC |
| 749 (NDC) | Nueve (9) | Nueve (9) | Número no geográfico para servicios de telefonía móvil | Servicios de telefonía móvil |
| 750 a 756 (NDC) | Nueve (9) | Nueve (9) | Número no geográfico para servicios de telefonía móvil | Servicios de telefonía móvil de Airtel Networks Kenya Ltd |
| 757 a 759 (NDC) | Nueve (9) | Nueve (9) | Número no geográfico para servicios de telefonía móvil | Servicios de telefonía móvil de Safaricom PLC |
| 760 (NDC) | Nueve (9) | Nueve (9) | Número no geográfico para servicios de telefonía móvil | Servicios de telefonía móvil de Mobile Pay Ltd |
| 761 (NDC) | Nueve (9) | Nueve (9) | Número no geográfico para servicios de telefonía móvil | Servicios de telefonía móvil de Eferio Kenya Ltd |
| 762 (NDC) | Nueve (9) | Nueve (9) | Número no geográfico para servicios de telefonía móvil | Servicios de telefonía móvil de Airtel Networks Kenya Ltd |
| 763 a 766 (NDC) | Nueve (9) | Nueve (9) | Número no geográfico para servicios de telefonía móvil | Servicios de telefonía móvil de Finserve Africa Ltd |
| 767 (NDC) | Nueve (9) | Nueve (9) | Número no geográfico para servicios de telefonía móvil | Servicios de telefonía móvil de Sema Mobile Services Ltd |
| 768 a 769 (NDC) | Nueve (9) | Nueve (9) | Número no geográfico para servicios de telefonía móvil | Servicios de telefonía móvil de Safaricom PLC |
| 770 a 779 (NDC) | Nueve (9) | Nueve (9) | Número no geográfico para servicios de telefonía móvil | Servicios de telefonía móvil de Telkom Kenya Ltd |
| 780 a 789 (NDC) | Nueve (9) | Nueve (9) | Número no geográfico para servicios de telefonía móvil | Servicios de telefonía móvil de Airtel Networks Kenya Ltd |
| 790 a 799 (NDC) | Nueve (9) | Nueve (9) | Número no geográfico para servicios de telefonía móvil | Servicios de telefonía móvil de Safaricom PLC |

Contacto:

Sr. Peter Nyongesa

Communications Authority of Kenya (CA)

Waiyaki Way, Nairobi.

P.O. Box 14448

NAIROBI 00800

Kenya

Tel.: +254 20 4242000/+254 703 042000

E-mail: nyongesa@ca.go.ke; info@ca.go.ke

URL: www.ca.go.ke

**Viet Nam (indicativo de país +84)**

Comunicación del 18.XII.2018:

El Ministerio de Información y Comunicaciones (MIC), Hanoi, anuncia la siguiente actualización del plan de numeración nacional de Viet Nam.

* Asignación – Servicios de comunicaciones móviles

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Proveedor* | *Serie de números* | *Fecha de asignación* |
| I-Telecom | +84 87 9ABCDEF (CC= +84; NDC=87) | 1.I.2017 |

Contacto:

Ministry of Information and Communications (MIC)

18 Nguyen Du Street

HA NOI 10000

Viet Nam

Tel.: +84 43943 0204

Fax: +84 43822 6590

E-mail: dic@mic.gov.vn

URL: www.mic.gov.vn

**Zimbabwe (indicativo de país +263)**

Comunicación del 12.XII.2018:

La *Postal and Telecommunications Regulatory Authority of Zimbabwe (POTRAZ)*, Harare, anuncia la siguiente actualización del plan de numeración nacional de Zimbabwe.

POTRAZ ha aprobado la enmienda y consolidación de los indicativos interurbanos geográficos nacionales en la red telefónica pública conmutada de Zimbabwe por TelOne (Pvt) Limited.

POTRAZ también ha asignado los nuevos bloques de números de abonado 078 6 XXX XXX y 078 7 XXX XXX a Econet Wireless Zimbabwe.

A continuación figura el plan de numeración nacional actualizado de Zimbabwe.

**1. Definiciones**

**Indicativo de país (CC)**

El indicativo de país (CC): Combinación de una, dos o tres cifras que identifican un país o conjunto de países concreto.

**Plan de marcación**

Una cadena o combinación de cifras decimales y símbolos que define el método según el cual se utiliza el plan de numeración. El plan de marcación consta de prefijos, sufijos y otra información complementaria al plan de numeración que resulta necesaria para completar la llamada.

**Indicativo interurbano geográfico o Indicativo interurbano (AC)**

Indicativo interurbano dotado de un límite geográfico definido. Los indicativos interurbanos geográficos están destinados a servicios de línea fija (o línea terrestre) convencionales que terminan en puntos fijos.

La red telefónica pública conmutada (RTPC) está dividida en varias zonas geográficas. A cada una de esas zonas geográficas se atribuye un indicativo interurbano.

**Prefijo de acceso internacional (IAP)**

Cifra o combinación de cifras utilizadas para indicar que el número que sigue es un número de directorio internacional. En Zimbabwe el prefijo de acceso de marcación internacional es el ‘00’.

**Prefijo de acceso nacional (NAP) o prefijo interurbano**

Cifra o combinación de cifras utilizada por el abonado llamante, que realiza una llamada a un abonado de su propio país, pero fuera de su zona de numeración o red. Da acceso al equipo automático interurbano saliente.

En Zimbabwe la cifra cero (‘0’) se utiliza como prefijo de acceso nacional, que indica una llamada a otra zona geográfica (red fija) o una llamada de una red fija a una móvil, de una red móvil a otra móvil y de cualquier otra red a la red VoIP.

**Indicativo nacional de destino (NDC)**

El NDC es una combinación de cifras que identifica una zona geográfica específica distinta dentro de un país o una red o grupo de servicio diferente (servicios móviles o VoIP).

**Número de abonado (SN)**

La parte del número E.164 que identifica a un abonado en una red o zona de numeración se llama número de abonado (SN).

**X** – Notación utilizada en ese plan para representar cualquier cifra de 0 a 9

**2. Estructura del número E.164 internacional**

El número E.164 internacional para zonas geográficas se compone de un número variable de cifras decimales dispuestas en campos de código específicos. Los campos de código del número E.164 internacional son los indicativos de país (CC) y el número nacional significativo (NSN). El número nacional significativo (NSN) es la combinación del NDC y el SN.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Indicativo de país(CC) | Indicativo nacional de destino (NDC)Indicativo interurbano (AC) | Número de abonado(SN) |
| 1-3 cifras(n) | Número nacional (significativo) N(S)NMáximo (15-n) cifras |
| Número E.164 internacional para zonas geográficasMáximo 15 cifras |

**3. Plan de marcación**

**Marcación local (RTPC)**

Un abonado en la misma zona geográfica marca solamente el número de abonado (SN).

|  |  |
| --- | --- |
| Cifras marcadas para una llamada RTPC local  | SN (XXXXXXXX) |

**Marcación nacional**

Un abonado que marca un número en una zona geográfica distinta de su propia zona geográfica marca el prefijo de acceso nacional, el indicativo de zona y el número de abonado. Una llamada de fijo a móvil, de móvil a móvil o de cualquier red a una red VoIP en Zimbabwe se considera nacional.

|  |  |
| --- | --- |
| Cifras marcadas para llamadas nacionales (RTPC) | NAP + AC + SN  |
| Otras redes (MÓVIL/VoIP)  | NAP + NDC + SN  |

**Marcación internacional**

Un abonado que marca un número internacional marca el prefijo de acceso internacional, el indicativo de país, el indicativo de zona/indicativo de red de destino y el número de abonado.

El signo más (+) se puede utilizar para indicar un prefijo de acceso internacional (p.ej., +263 para Zimbabwe).

|  |  |
| --- | --- |
| Cifras marcadas (RTPC) | IAP + CC + AC + SN  |
| Otras redes (MÓVIL/VoIP) | IAP + CC + NDC + SN  |

**4. Códigos especiales y prefijos de acceso**

| ***CIFRAS*** | ***SERVICIO*** | ***Comentarios/Observaciones*** |
| --- | --- | --- |
| **"0"** | **Prefijo de acceso nacional (prefijo interurbano)**  | Indica una llamada a otra zona geográfica, a un número de servicio móvil o a número de servicios VoIP. |
| **"00"** | **Prefijo de acceso internacional** | Las cifras ‘00’ se utilizan como prefijo de acceso internacional e indican una llamada internacional o una llamada fuera de Zimbabwe. |
| **7X** | Indicativo nacional de destino (NDC) no geográfico para servicios de telefonía móvil | 71 – NetOne Cellular73 – Telecel Zimbabwe 77 – Econet Wireless Zimbabwe 78 – Econet Wireless Zimbabwe  |
| **112** | Servicios de emergencia | NetOne, PowerTel CommunicationsEconet Wireless Zimbabwe Telecel Zimbabwe |
| **114** | Emergencia (Policía)  | NetOne  |
| **116** | Línea de ayuda a la infancia | Todos los operadores (móviles y fijos) |
| **119** | Servicios de emergencia | Telecel Zimbabwe  |
| **263** | **Indicativo de país**  | Indicativo de país de Zimbabwe  |
| **904** | Tono de llamada automático | Red fija  |
| **908** | Oficina de pruebas | Red fija  |
| **950** | Aviso de averías - Teléfono | Red fija  |
| **952** | Aviso de averías  | Red fija  |
| **953** | Aviso de averías - Datos | Red fija  |
| **960** | Hora | Red fija  |
| **961** | Red de ayuda a la infancia | Red fija  |
| **962** | Consultas a la guía | Red fija  |
| **965** | Consultas a la guía internacional | Red fija  |
| **966** | Reserva de telefonía internacional | Red fija  |
| **967** | Solicitud interurbana  | Red fija  |
| **968** | Consulta interurbana | Red fija  |
| **969** | Reserva interurbana | Red fija  |
| **993** | Bomberos | Emergencia (Red fija)  |
| **994** | Ambulancia | Emergencia (Red fija)  |
| **995** | Policía | Emergencia (Red fija  |
| **999** | Emergencia general (Bomberos/ Ambulancia/Policía | Emergencia (Red fija)  |
| **86XX** | Indicativo nacional de destino (NDC) no geográfico para servicios de telefonía VoIP | Operadores VoIP |
| **3XXXX** | Servicios de código corto con recargo | Operadores móviles |
| **080x** | Llamadas gratuitas  | Todos los operadores |

**5. Cuadro de asignación de códigos de puntos de señalización internacional en Zimbabwe**

| ***CPSI(Binario)*** | ***CPSI (Decimal)*** | ***Nombre único del punto de señalización***  | ***Nombre del operador del punto de señalización*** |
| --- | --- | --- | --- |
| 6-095-0  | 13048  | Harare STP-202 | Telecel Zimbabwe |
| 6-095-1  | 13049  | Econet Pockets Hill STP | Econet |
| 6-095-2  | 13050  | Econet Willowvale STP | Econet |
| 6-095-3 | 13051 | HRE-ZTE-MSC1-2 | NetOne (Pvt) Ltd |
| 6-096-0 | 13056 | Harare TS (F150) | TelOne (Pvt) Ltd |
| 6-096-1 | 13057 | Gweru ITSC (AXE10) | TelOne (Pvt) Ltd |
| 6-096-2 | 13058 | ZWNET1A | NetOne (Pvt) Ltd |
| 6-096-3 | 13059 | ZWNET1B | NetOne (Pvt) Ltd |
| 6-096-4 | 13060 | Harare ISC (C&C08) | TelOne (Pvt) Ltd |
| 6-096-5 | 13061 | Econet Pockets Hill GMSC | Econet Wireless |
| 6-096-6 | 13062 | Gweru ITSC (C&C08) | TelOne (Pvt) Ltd |
| 6-096-7 | 13063 | Liquid Telecom | Data Control Systems (1996) (Pvt) Ltd |
| 6-097-0 | 13064 | Econet Willowvale GMSC | Econet Wireless |
| 6-097-1 | 13065 | PowerTel STP1 | PowerTel Communications (Pvt) Ltd |
| 6-097-2 | 13066 | Harare STP-148 | Telecel Zimbabwe |
| 6-097-3 | 13067 | Harare GMSC-148 | Telecel Zimbabwe |
| 6-097-4 | 13068 | Africom | Africom (Pvt) Ltd |
| 6-097-5 | 13069 | Aquiva Wireless | Aquiva Wireless (Pvt) Ltd |
| 6-097-7 | 13071 | Pecus VoIP | Pecus Enterprises |

**6. Servicios de la red pública de telecomunicaciones móviles**

Los números de abonado nacionales de los servicios de la red pública de telecomunicaciones móviles son números no geográficos formados por el indicativo nacional de destino (NDC) y el número de abonado (SN).

El indicativo nacional de destino para las redes de telecomunicaciones móviles se denomina también indicativo de red móvil (MNC).

Para las llamadas de móvil a móvil o de móvil a RTPC/VoIP nacionales, se ha de marcar en primer lugar el prefijo nacional "0", seguido del número nacional de destino completo. Para las llamadas internacionales, se ha de marcar el prefijo de acceso internacional "00", seguido del indicativo de país y del número nacional del abonado.

| ***Operador de red móvil(MNO)*** | ***Indicativo nacional de destino (NDC) móvil*** | ***Número de abonado nacional (SN)*** | ***Longitud del número nacional significativo (N(S)N)*** |
| --- | --- | --- | --- |
| **NetOne Cellular** | 71 | 2 XXX XXX | 9 |
| 3 XXX XXX | 9 |
| 4 XXX XXX | 9 |
| 5 XXX XXX | 9 |
| 6 XXX XXX | 9 |
| 7 XXX XXX | 9 |
| 8 XXX XXX | 9 |
| 9 XXX XXX | 9 |
| **Telecel Zimbabwe** | 73 | 2 XXX XXX | 9 |
| 3 XXX XXX | 9 |
| 4 XXX XXX | 9 |
| 5 XXX XXX | 9 |
| 6 XXX XXX | 9 |
| 7 XXX XXX | 9 |
| 8 XXX XXX | 9 |
| 9 XXX XXX | 9 |
| **Econet Wireless Zimbabwe** | 77 | 1 XXX XXX | 9 |
| 2 XXX XXX | 9 |
| 3 XXX XXX | 9 |
| 4 XXX XXX | 9 |
| 5 XXX XXX | 9 |
| 6 XXX XXX | 9 |
| 7 XXX XXX | 9 |
| 8 XXX XXX | 9 |
| 9 XXX XXX | 9 |
| 78 | 2 XXX XXX | 9 |
| 3 XXX XXX | 9 |
| 4 XXX XXX | 9 |
| 5 XXX XXX | 9 |
| 6 XXX XXX | 9 |
| 7 XXX XXX | 9 |

**7. Servicios de voz por telefonía Internet (VoIP)**

Los números de abonado nacionales de los servicios VoIP son números no geográficos formados por el indicativo nacional de destino (NDC) y el número de abonado (SN). Para las llamadas VoIP nacionales se ha de marcar primero el prefijo nacional "0", seguido del número nacional significativo (NSN).

Para las llamadas internacionales se marca el prefijo de acceso internacional "00" seguido del indicativo de país y el número nacional significativo.

| ***Operador de servicios VoIP*** | ***Indicativo de destino nacional (NDC)*** | ***Número de abonado nacional (SN)*** | ***Longitud del número nacional significativo (NSN)*** |
| --- | --- | --- | --- |
| **Africom (Pvt) Ltd**  | 8644 | 000000 – 155999 | 10 |
| 200000 – 280999 | 10 |
| 800000 – 809999 | 10 |
| 910000 – 999999 | 10 |
| **Aquiva Wireless (Pvt) Ltd**  | 8630 | 000000 – 000499 | 10 |
| **Dandemutande**  | 8612 | 000000 – 009999 | 10 |
| **Liquid Telecoms Zimbabwe** | 8677 | 000000 – 665999 | 10 |
| 700000 – 779999 | 10 |
| 911000 – 912000 | 10 |
| **Pecus Enterprises (Pvt) Ltd**  | 8655 | 000000 – 025000 | 10 |
| **PowerTel**  | 8611 | 200000 – 419999 | 10 |
| **Telecontract (Pvt) Ltd**  | 8683 | 000000 – 009999 | 10 |
| **TelOne (Pvt) Ltd** | 8688 | 000000 – 009999 | 10 |
| **ZARNet** | 8622 | 000000 – 009999 | 10 |

**8. Números para servicios de llamada gratuita**

Las siguientes son asignaciones de números de llamada gratuita para Zimbabwe.

| ***Operador*** | ***Código de llamada gratuita*** | ***Números de llamada gratuita***  |
| --- | --- | --- |
| **TelOne (Pvt) Ltd**  | 0800 | 0000 – 9999 |
| 2231000 – 2234999 |
| 2239000 – 2239999 |
| **NetOne (Pvt) Ltd**  | 0801 | 0000 – 9999 |
| **PowerTel Communications**  | 0802 | 0000 – 0999 |
| **Econet Wireless Zimbabwe**  | 0808 | 0000 – 8999 |

**9. Redes telefónicas públicas conmutadas (RTPC)**

El número de abonado nacional para los servicios RTPC es un número geográfico. El Indicativo interurbano geográfico o indicativo de zona (AC), también llamado indicativo interurbano (TC), define cada zona geográfica.

• Para las llamadas dentro de la misma zona de numeración geográfica (llamadas locales), sólo se marca el número de abonado.

• Para las llamadas nacionales a otras zonas geográficas, se marca el prefijo nacional "0" seguido del número nacional significativo (AC+SN).

• Para las llamadas internacionales, se marca el prefijo de acceso internacional "00", seguido del indicativo de país y el número nacional significativo del abonado.

***\*\* Algunas zonas geográficas/de central utilizarán indicativos de zona dobles\*\****

**9.1. Harare**

| *N.°* | **Nombre de la central** | **Indicativo de la central** | **Número incial** | **Número final** | **Números disponibles** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *1* | Arcturus | 024 | 2142000 | 2142999 | 1000 |
| *2* | Athlone | 024 | 2448000 | 2448999 | 1000 |
| *3* | Athlone | 024 | 2492000 | 2492999 | 1000 |
| *4* | Avondale Host | 024 | 2307000 | 2308999 | 2000 |
| *5* | Avondale Host | 024 | 2371000 | 2379999 | 9000 |
| *6* | Avondale Host | 024 | 2302000 | 2304999 | 3000 |
| *7* | Avondale Host | 024 | 2339000 | 2339999 | 1000 |
| *8* | Avondale Host | 024 | 2332000 | 2337999 | 6000 |
| *9* | Avondale Host | 024 | 2326000 | 2329999 | 4000 |
| *10* | Beatrice | 024 | 2150200 | 2150899 | 700 |
| *11* | Belvedere | 024 | 2740000 | 2741999 | 2000 |
| *12* | Bluffhill | 024 | 2310000 | 2310999 | 1000 |
| *13* | Bluffhill | 024 | 2331000 | 2331999 | 1000 |
| *14* | Bluffhill | 024 | 2305000 | 2305999 | 1000 |
| *15* | Borrowdale Host | 024 | 2850000 | 2855999 | 6000 |
| *16* | Borrowdale Host | 024 | 2858000 | 2859999 | 2000 |
| *17* | Borrowdale Host | 024 | 2870000 | 2870999 | 1000 |
| *18* | Borrowdale Host | 024 | 2880000 | 2886999 | 7000 |
| *19* | Braeside | 024 | 2782000 | 2782999 | 1000 |
| *20* | Braeside | 024 | 2742000 | 2743999 | 2000 |
| *21* | Chitungwiza | 024 | 2121000 | 2131999 | 11000 |
| *22* | Dzivarasekwa | 024 | 2216000 | 2217999 | 2000 |
| *23* | Eastlea | 024 | 2746000 | 2746999 | 1000 |
| *24* | Eastlea | 024 | 2776000 | 2776999 | 1000 |
| *25* | Eastlea | 024 | 2788000 | 2788999 | 1000 |
| *26* | Epworth | 024 | 2577000 | 2577999 | 1000 |
| *27* | Glen Norah | 024 | 2680000 | 2680999 | 1000 |
| *28* | Glen Norah | 024 | 2613000 | 2613999 | 1000 |
| *29* | Glen View Host | 024 | 2645000 | 2649999 | 5000 |
| *30* | Glen View Host | 024 | 2682000 | 2688999 | 7000 |
| *31* | Glen View Host | 024 | 2690000 | 2697999 | 8000 |
| *32* | Gunhill | 024 | 2744000 | 2745999 | 2000 |
| *33* | Gunhill | 024 | 2783000 | 2783999 | 1000 |
| *34* | Harare Airport | 024 | 2575000 | 2575999 | 1000 |
| *35* | Harare Airport | 024 | 2585000 | 2585999 | 1000 |
| *36* | Harare Soft Client | 024 | 2000000 | 2011199 | 11200 |
| *37* | Hatfield Host | 024 | 2570000 | 2574999 | 5000 |
| *38* | Hatfield Host | 024 | 2578000 | 2584999 | 7000 |
| *39* | Hatfield Host | 024 | 2586000 | 2588999 | 3000 |
| *40* | Hatfield Host | 024 | 2500000 | 2509999 | 10000 |
| *41* | Highfield | 024 | 2689000 | 2689999 | 1000 |
| *42* | Highfield | 024 | 2611000 | 2612999 | 2000 |
| *43* | Highfield | 024 | 2616000 | 2616999 | 1000 |
| *44* | Highlands Host | 024 | 2442000 | 2445999 | 4000 |
| *45* | Highlands Host | 024 | 2437000 | 2439999 | 3000 |
| *46* | Highlands Host | 024 | 2494000 | 2494499 | 500 |
| *47* | Highlands Host | 024 | 2495000 | 2498999 | 4000 |
| *48* | Highlands Host | 024 | 2480000 | 2484999 | 5000 |
| *49* | Highlands Host | 024 | 2490000 | 2490999 | 1000 |
| *50* | Hillside | 024 | 2526000 | 2527499 | 1500 |
| *51* | Hillside | 024 | 2747000 | 2747999 | 1000 |
| *52* | Hillside | 024 | 2778000 | 2778999 | 1000 |
| *53* | Julius Nyerere Way Host | 024 | 2748000 | 2759999 | 12000 |
| *54* | Julius Nyerere Way Host | 024 | 2770000 | 2775999 | 6000 |
| *55* | Julius Nyerere Way Host | 024 | 2710000 | 2719999 | 10000 |
| *56* | Julius Nyerere Way Host | 024 | 2779000 | 2781999 | 3000 |
| *57* | Julius Nyerere Way Host | 024 | 2785000 | 2789999 | 5000 |
| *58* | Julius Nyerere Way Host | 024 | 2777000 | 2777999 | 1000 |
| *59* | Kambanje | 024 | 2494500 | 2494999 | 500 |
| *60* | Kambanje | 024 | 2499000 | 2499999 | 1000 |
| *61* | Kuwadzana Host | 024 | 2230000 | 2239999 | 10000 |
| *62* | Kuwadzana Host | 024 | 2218000 | 2219999 | 2000 |
| *63* | Kuwadzana Host | 024 | 2207000 | 2219999 | 13000 |
| *64* | Mabvuku | 024 | 2493000 | 2493999 | 1000 |
| *65* | Mabvuku | 024 | 2491000 | 2491999 | 1000 |
| *66* | Mabvuku | 024 | 2459000 | 2462499 | 3500 |
| *67* | Mabvuku | 024 | 2488000 | 2489999 | 2000 |
| *68* | Marlborough | 024 | 2300000 | 2300999 | 1000 |
| *69* | Marlborough | 024 | 2309000 | 2309999 | 1000 |
| *70* | Marlborough | 024 | 2313000 | 2313999 | 1000 |
| *71* | Meyrick Park | 024 | 2310500 | 2312499 | 2000 |
| *72* | Meyrick Park | 024 | 2315000 | 2316999 | 2000 |
| *73* | Meyrick Park | 024 | 2306000 | 2306999 | 1000 |
| *74* | Msasa | 024 | 2446000 | 2447999 | 2000 |
| *75* | Msasa | 024 | 2485000 | 2487999 | 3000 |
| *76* | Mufakose | 024 | 2698000 | 2699999 | 2000 |
| *77* | Mufakose | 024 | 2681000 | 2681999 | 1000 |
| *78* | Northwood | 024 | 2301000 | 2301999 | 1000 |
| *79* | Northwood | 024 | 2369000 | 2369999 | 1000 |
| *80* | Northwood | 024 | 2338000 | 2338999 | 1000 |
| *81* | Norton | 024 | 2010600 | 2011099 | 500 |
| *82* | Norton/Knowe | 024 | 2152000 | 2155499 | 3500 |
| *83* | Ruwa | 024 | 2132000 | 2133699 | 1700 |
| *84* | Ruwa | 024 | 2134000 | 2136499 | 2500 |
| *85* | Seke | 024 | 2722000 | 2724999 | 3000 |
| *86* | Southerton | 024 | 2660000 | 2669999 | 10000 |
| *87* | Southerton | 024 | 2620000 | 2621999 | 2000 |
| *88* | Sunningdale | 024 | 2576000 | 2576999 | 1000 |
| *89* | Sunningdale | 024 | 2589000 | 2589999 | 1000 |
| *90* | Unit 3 | 024 | 2700000 | 2709999 | 10000 |
| *91* | Unit 3 | 024 | 2250000 | 2257999 | 8000 |
| *92* | Unit 4 C&C08 | 024 | 2790000 | 2799999 | 10000 |
| *93* | Unit 4 C&C08 | 024 | 2760000 | 2769999 | 10000 |
| *94* | Unit 4 CDMA | 024 | 2900000 | 2939999 | 40000 |
| *95* | Unit 6 | 024 | 2730000 | 2739999 | 10000 |
| *96* | Warren Park | 024 | 2220000 | 2229999 | 10000 |
| *97* | Waterfalls | 024 | 2610000 | 2610999 | 1000 |
| *98* | Waterfalls | 024 | 2617000 | 2618499 | 1500 |
| *99* | Waterfalls | 024 | 2614000 | 2615999 | 2000 |
| *100* | Winchendon | 024 | 2860000 | 2862999 | 3000 |

**9.2. Bulawayo**

| *N.°* | **Nombre de la central** | **Indicativo de la central** | **Número incial** | **Número final** | **Números disponibles** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *1* | Bellevue | 029 | 2460000 | 2479999 | 20000 |
| *2* | Bulawayo | 029 | 2260000 | 2279999 | 20000 |
| *3* | Bulawayo | 029 | 2320000 | 2321999 | 2000 |
| *4* | Bulawayo | 029 | 2330000 | 2330999 | 1000 |
| *5* | Bulawayo | 029 | 2360000 | 2360999 | 1000 |
| *6* | Bulawayo | 029 | 2880000 | 2889999 | 10000 |
| *7* | Cowdray Park | 029 | 2560000 | 2569999 | 10000 |
| *8* | Esigodini | 029 | 2800200 | 2800899 | 700 |
| *9* | Figtree | 029 | 2804000 | 2804899 | 900 |
| *10* | Hillside | 029 | 2240000 | 2249999 | 10000 |
| *11* | Kezi | 029 | 2807200 | 2807899 | 700 |
| *12* | Killarney | 029 | 2290000 | 2299999 | 10000 |
| *13* | Luveve | 029 | 2520000 | 2529999 | 10000 |
| *14* | Mabutweni | 029 | 2400000 | 2419999 | 20000 |
| *15* | Matopos | 029 | 2809200 | 2809899 | 700 |
| *16* | Nkulumane | 029 | 2480000 | 2499999 | 20000 |
| *17* | Northend | 029 | 2200000 | 2219999 | 20000 |
| *18* | Nyamandlovu | 029 | 2821200 | 2821899 | 700 |
| *19* | Pumula | 029 | 2420000 | 2439999 | 20000 |
| *20* | Queensdale | 029 | 2227000 | 2228999 | 2000 |
| *21* | Queensdale | 029 | 2226000 | 2226999 | 1000 |
| *22* | Riverside | 029 | 2280000 | 2289999 | 10000 |
| *23* | Shangani | 029 | 2802200 | 2802899 | 700 |
| *24* | Surburbs | 029 | 2250000 | 2259999 | 10000 |
| *25* | Surburbs | 029 | 2230000 | 2239999 | 10000 |
| *26* | Tsholotsho | 029 | 2861200 | 2861899 | 700 |
| *27* | Turkmine | 029 | 2803200 | 2803899 | 700 |

**9.3 Mashonaland**

| *N.°* | **Nombre de la central** | **Indicativo de la central** | **Número incial** | **Número final** | **Números disponibles** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *1* | Banket | 067 | 2142000 | 2143999 | 2000 |
| *2* | Bindura | 066 | 2106000 | 2107999 | 2000 |
| *3* | Centenary | 066 | 2102000 | 2102999 | 1000 |
| *4* | Chakari | 068 | 2189200 | 2189899 | 700 |
| *5* | Chegutu | 068 | 2152200 | 2155499 | 3300 |
| *6* | Chinhoyi | 067 | 2121000 | 2129999 | 9000 |
| *7* | Chirundu | 061 | 2140200 | 2140899 | 700 |
| *8* | Christon Bank | 066 | 2195500 | 2196999 | 1500 |
| *9* | Concession | 066 | 2192000 | 2192999 | 1000 |
| *10* | Darwendale | 067 | 2192200 | 2192899 | 700 |
| *11* | Glendale | 066 | 2182000 | 2182899 | 900 |
| *12* | Guruve | 066 | 2172000 | 2172999 | 1000 |
| *13* | Kadoma | 068 | 2131000 | 2132999 | 2000 |
| *14* | Kadoma Ngezi | 068 | 2134000 | 2134999 | 1000 |
| *15* | Kadoma Rimuka | 068 | 2122000 | 2128999 | 7000 |
| *16* | Kariba | 061 | 2145000 | 2146799 | 1800 |
| *17* | Karoi | 061 | 2142000 | 2143699 | 1700 |
| *18* | Macheke | 065 | 2080200 | 2080899 | 700 |
| *19* | Makuti | 061 | 2141200 | 2141899 | 700 |
| *20* | Marondera | 065 | 2320000 | 2328999 | 9000 |
| *21* | Marondera | 065 | 2728000 | 2729999 | 2000 |
| *22* | Mazowe | 066 | 2195000 | 2195499 | 500 |
| *23* | Mhangura | 067 | 2145000 | 2145999 | 1000 |
| *24* | Mount Darwin | 066 | 2122200 | 2124199 | 2000 |
| *25* | Murewa | 065 | 2122000 | 2124999 | 3000 |
| *26* | Murombedzi | 067 | 2152000 | 2152999 | 1000 |
| *27* | Mutoko | 065 | 2132000 | 2132999 | 1000 |
| *28* | Mutorashanga | 067 | 2196200 | 2196899 | 700 |
| *29* | Mvurwi | 066 | 2162000 | 2162999 | 1000 |
| *30* | Raffingora | 067 | 2198200 | 2198899 | 700 |
| *31* | Sanyati | 068 | 2162000 | 2162999 | 1000 |
| *32* | Selous | 068 | 2144000 | 2144999 | 1000 |
| *33* | Selous | 068 | 2008500 | 2010599 | 2100 |
| *34* | Shamva | 066 | 2137200 | 2137899 | 700 |
| *35* | Trelawney | 067 | 2136200 | 2136899 | 700 |
| *36* | Wedza | 065 | 2082000 | 2082999 | 1000 |

**9.4 Midlands**

| *N.°* | **Nombre de la central** | **Indicativo de la central** | **Número incial** | **Número final** | **Números disponibles** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *1* | Battle Fields | 055 | 2570000 | 2570999 | 1000 |
| *2* | Chivhu | 054 | 2122000 | 2123999 | 2000 |
| *3* | Gokwe | 055 | 2592000 | 2593999 | 2000 |
| *4* | Gweru Host | 054 | 2220000 | 2233999 | 14000 |
| *5* | Kwekwe Main | 055 | 2520000 | 2526999 | 7000 |
| *6* | Lalapanzi | 054 | 2548200 | 2548899 | 700 |
| *7* | Mbizo 1 & 2 | 055 | 2540000 | 2547999 | 8000 |
| *8* | Mkoba 1 | 054 | 2250000 | 2253999 | 4000 |
| *9* | Mkoba 2 | 054 | 2255000 | 2258999 | 4000 |
| *10* | Munyati | 055 | 2557200 | 2557899 | 700 |
| *11* | Mvuma | 054 | 2532200 | 2532899 | 700 |
| *12* | Nkayi | 055 | 2558200 | 2558899 | 700 |
| *13* | Redcliff | 055 | 2562000 | 2563999 | 2000 |
| *14* | Redcliff | 055 | 2568000 | 2569999 | 2000 |
| *15* | Senga | 054 | 2260000 | 2262999 | 3000 |
| *16* | Shurugwi | 054 | 2526000 | 2528999 | 3000 |

**9.5 Manicaland**

| *N.°* | **Nombre de la central** | **Indicativo de la central** | **Número incial** | **Número final** | **Números disponibles** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *1* | Birchenough Bridge | 027 | 2032000 | 2032999 | 1000 |
| *2* | Checheche | 027 | 2317200 | 2317899 | 700 |
| *3* | Chikanga MSAN | 020 | 2010000 | 2011599 | 1600 |
| *4* | Chimanimani | 027 | 2052000 | 2053999 | 2000 |
| *5* | Chipangayi | 027 | 2046200 | 2046899 | 700 |
| *6* | Chipinge | 027 | 2045600 | 2045799 | 200 |
| *7* | Chipinge | 027 | 2044400 | 2044599 | 200 |
| *8* | Chipinge | 027 | 2042000 | 2043499 | 1500 |
| *9* | Dangamvura | 020 | 2130000 | 2131999 | 2000 |
| *10* | Dangamvura MSAN | 020 | 2030000 | 2032099 | 2100 |
| *11* | Hauna | 026 | 2092000 | 2092999 | 1000 |
| *12* | Headlands | 025 | 2072000 | 2072999 | 1000 |
| *13* | Juliasdale | 026 | 2082200 | 2084199 | 2000 |
| *14* | Murambinda | 025 | 2062000 | 2062999 | 1000 |
| *15* | Murambinda | 025 | 2058000 | 2058499 | 500 |
| *16* | Mutare Fetex | 020 | 2060000 | 2069999 | 10000 |
| *17* | Mutare MSAN | 020 | 2020000 | 2025999 | 6000 |
| *18* | Nyanga | 026 | 2098000 | 2098799 | 800 |
| *19* | Nyazura | 025 | 2055200 | 2055899 | 700 |
| *20* | Odzi | 020 | 2002000 | 2002999 | 1000 |
| *21* | Penhalonga | 020 | 2422200 | 2422999 | 800 |
| *22* | Rusape MSAN | 025 | 2050000 | 2054499 | 4500 |

**9.6 Masvingo**

| *N.°* | **Nombre de la central** | **Indicativo de la central** | **Número incial** | **Número final** | **Números disponibles** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *1* | Chatsworth  | 039 | 2308200 | 2308899 | 700 |
| *2* | Chiredzi | 031 | 2315000 | 2317499 | 2500 |
| *3* | Chiredzi | 031 | 2312000 | 2314199 | 2200 |
| *4* | Gutu | 039 | 2302000 | 2303999 | 2000 |
| *5* | Jerera | 039 | 2342000 | 2342999 | 1000 |
| *6* | Mashava | 039 | 2452000 | 2452999 | 1000 |
| *7* | Masvingo | 039 | 2277000 | 2277999 | 1000 |
| *8* | Masvingo | 039 | 2260700 | 2269699 | 9000 |
| *9* | Mataga | 039 | 2366200 | 2366899 | 700 |
| *10* | Mberengwa | 039 | 2360200 | 2360899 | 700 |
| *11* | Mucheke RSM | 039 | 2252000 | 2255999 | 4000 |
| *12* | Ngundu | 031 | 2370200 | 2370899 | 700 |
| *13* | Nyaningwe | 039 | 2380200 | 2381999 | 1800 |
| *14* | Nyika | 039 | 2323200 | 2323899 | 700 |
| *15* | Rutenga | 031 | 2337200 | 2337899 | 700 |
| *16* | Triangle | 031 | 2335000 | 2336999 | 2000 |
| *17* | Zvishavane | 039 | 2355500 | 2357999 | 2500 |
| *18* | Zvishavane | 039 | 2352000 | 2354999 | 3000 |

**9.7 Matabeleland**

| *N.°* | **Nombre de la central** | **Indicativo de la central** | **Número incial** | **Número final** | **Números disponibles** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *1* | Baobab | 081 | 2830000 | 2834999 | 5000 |
| *2* | BeitBridge | 085 | 2322000 | 2323999 | 2000 |
| *3* | Binga | 081 | 2847200 | 2847899 | 700 |
| *4* | Collen Bawn (CBN) | 084 | 2835000 | 2835199 | 200 |
| *5* | Dete | 081 | 2835200 | 2835899 | 700 |
| *6* | Filabusi | 084 | 2801000 | 2801999 | 1000 |
| *7* | Gwanda | 084 | 2829000 | 2829999 | 1000 |
| *8* | Gwanda | 084 | 2820000 | 2825999 | 6000 |
| *9* | Hwange | 081 | 2820000 | 2824999 | 5000 |
| *10* | Jotsholo | 081 | 2875000 | 2875999 | 1000 |
| *11* | Lupane | 081 | 2856000 | 2857999 | 2000 |
| *12* | Plumtree | 089 | 2805000 | 2807999 | 3000 |
| *13* | Victoria Falls (Airport) | 083 | 2840000 | 2849999 | 10000 |
| *14* | West Nicholson | 084 | 2808200 | 2808899 | 700 |

Contacto:

 Postal and Telecommunications Regulatory Authority of Zimbabwe (POTRAZ)
Block A, Emerald Business Park
30 The Chase, Mt. Pleasant
P. O. Box MP 843
HARARE
Zimbabwe
Tel.: +263 24 2333032
Fax: +263 24 2333041
E-mail: the.regulator@potraz.gov.zw
URL: www.[potraz.gov.zw](http://www.potraz.gov.zw)

## Restricciones de servicio

Véase URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

|  |  |
| --- | --- |
| País/zona geográfica | BE |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Seychelles | 1006 (p.13) |  |  |
| Eslovaquia | 1007 (p.12) |  |  |
| Malasia | 1013 (p.5) |  |  |
| Tailandia | 1034 (p.5) |  |  |
| Santo Tomé y Príncipe | 1039 (p.14) |  |  |
| Uruguay | 1039 (p.14) |  |  |
| Hong Kong, China | 1068 (p.4) |  |  |
| Ucrania | 1148 (p.5) |  |  |

## Comunicaciones por intermediario (Call-Back)y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

# ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | insertar |  | **PAR** | párrafo |
| **COL** | columna |  | **REP** | reemplazar |
| **LIR** | Leer |  | **SUP** | suprimir |
| **P** | página(s) |  |  |  |

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta
con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales
(Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006))
(Situación al 1 de diciembre de 2018)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1161 – 1.XII.2018)
(Enmienda No 3)

**Austria ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Núm. Identificador de expedidor* | *Contacto* | *Fecha efectiva de aplicación* |
| Austria | **A1 Telekom Austria AG**Lassallestraße 9A-1020 WIEN | **89 43 12** | Mag. Michael Seitlinger, LL.M.Lassallestraße 9 A-1020 WIENTel: +43 50 664 24560E-mail: regulierung@a1.at | 1.IV.2005 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Núm. Identificador de expedidor* | *Contacto* |
| Austria | **Hutchison Drei Austria GmbH**Brünner Straße 52A-1210 WIEN | **89 43 10** | Dr Natalie Ségur-CabanacBrünner Straße 52A-1210 WIENTel: +43 5066063202E-mail: natalie.segur-cabanac@drei.com |

**Hong Kong, China ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Núm. Identificador de expedidor* | *Contacto* | *Fecha efectiva de aplicación* |
| Hong Kong, China | **CITIC TELECOM INTERNATIONAL LIMITED**25/F, CITIC Telecom Tower, 93 Kwai Fuk RoadKwai Chung, Hong Kong | **89 852 01** | Sutton Cheung25/F, CITIC Telecom Tower, 93 Kwai Fuk RoadKwai Chung, Hong KongTel: +852 237788334E-mail: suttoncheung@citictel.com | 1.XII.2018 |

**Japón ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Núm. Identificador de expedidor* | *Contacto* | *Fecha efectiva de aplicación* |
| Japón | **Rakuten Mobile Network, Inc.**1-14-1, Tamagawa, Setagaya-ku, TOKYO | **89 81 09** | Shigehiro Miyashita1-14-1, Tamagawa, Setagaya-kuTOKYOTel: +81 50 5817 1360Fax: +81 3 6316 3420E-mail: rmn-sousetsu@mail.rakuten.com | 30.IV.2019 |
| Japón | **Fujitsu Limited**4-1-1 Kamikodanaka, Nakahara-ku,KAWASAKI 211-8588 | **89 81 11** | Yoshinori YukiFujitsu LimitedShinKawasaki Technology Square, 1-1 Shin-ogura, Saiwai-kuKAWASAKI 212-8510Tel: +81 44 280 9862E-mail: fj-wls-mx@dl.jp.fujitsu.com | 1.V.2019 |

**Malasia ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Núm. Identificador de expedidor* | *Contacto* | *Fecha efectiva de aplicación* |
| Malasia | **webe digital sdn bhd**159 Jalan Templer46050 PETALING JAYA, SELANGOR | **89 60 153** | Muhamad Hafiz Bin SeninRegulatory Department, Level 8, 159 Jalan Templer46050 PETALING JAYA, SELANGORTel: +60 11 1000 2000E-mail: muhamad.hafiz@webe.com.my | 5.X.2018 |

**Rumania SUP**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Núm. Identificador de expedidor* | *Contacto* | *Fecha efectiva de supresión* |
| Rumania | **2K TELECOM S.R.L.**10 Mihai Bravu BlvdPLOIESTI | **89 40 15** | Alexandru GhitaSos. Pipera-Tunari nr. 1/VI, Twin Towers Corp 1, Et. 8, VoluntariJud. Ilfov, 077190Tel: +40 21 344 84 00Fax: +40 21 344 84 02E-mail: alex.ghita@2ktelecom.ro | 12.XI.2018 |

**España LIR**

| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Núm. Identificador de expedidor* | *Contacto* |
| --- | --- | --- | --- |
| España | **ORANGE ESPAGNE, S.A.U.**Paseo Club Deportivo - P. E. La Finca 1 Edif. 528223 Pozuelo de Alarcón MADRID | **89 34 01** | Isabel Santaella García RoyoPaseo Club Deportivo - P. E. La Finca 1 Edif. 528223 Pozuelo de Alarcón MADRIDTel: +34 911839702Fax: +34 912521632E-mail: isabel.santaella@orange.com; carmen.luque@orange.com |
| España | **Euskaltel, SA**Parque Tecnológico 80948160 DERIO-BIZKAIA | **89 34 02** | Euskaltel, SAParque Tecnológico 80948160 DERIO-BIZKAIATel: +34 94 401 1206Fax: +34 94 401 1028E-mail: juridico@euskaltel.com |
| España | **Telefónica Móviles España, SAU**Distrito C, Edificio Sur 3, Planta 228050 MADRID | **89 34 03** | Alberto Moreno RebolloDistrito C, Edificio Sur 3, Planta 228050 MADRIDTel: +34 914820767Fax: +34 914820766E-mail: alberto.morenorebollo@telefonica.com |
| España | **Xfera Móviles, S.A.**Avenida de la Vega 1528108 MADRID | **89 34 04** | Daniel RuizAvenida de la Vega 1528108 MADRIDTel: +34 91 131 5505Fax: +34 91 131 5684E-mail: daniel.ruiz@masmovil.com |
| España | **Telecor SA**c/ Hermosilla 11228009 MADRID | **89 34 05** | D. José Eduardo Urquizac/ Hermosilla 11228009 MADRIDTel: +34 91 597 2876Fax: +34 91 597 2876E-mail: notificaciones@elcorteingles.es |
| España | **R Cable y Telecomunicaciones Galicia, SA**CI Real 8515003 CORUNA A | **89 34 06** | Sr D. Alfredo Ramos GonzálezCalle Real No. 85A CORUÑA 15003Tel: +34 9 8191 1020Fax: +34 9 8191 1009E-mail: rexistroentradar@mundo-r.net |
| España | **Telefónica Móviles España, SAU**Distrito C, Edificio Sur 3, Planta 228050 MADRID | **89 34 07** | Alberto Moreno RebolloDistrito C, Edificio Sur 3, Planta 228050 MADRIDTel: +34 680 072 009Fax: +34 680 077 857E-mail: alberto.morenorebollo@telefonica.com |
| España | **Ruzorange sl**Avda Juan Carlos I - JC1 55 planta 1630100 MURCIA | **89 34 09** | Sr. José Luis Garay VicenteAvda Juan Carlos I - JC1 55 planta 1630100 MURCIATel: +34 652 005 881Fax: +34 968 644 211E-mail: |
| España | **PROCONO S.A.**Calle Alderete 2229013, MALAGA | **89 34 12** | Antonio Carrillo BaezaAvenida de Cádiz, 5814013 CÓRDOBATel: +34 662666970Fax: +34 957760337E-mail: josecarrillo@ptvtelecom.com |
| España | **Vodafone ONO, SAU**Avenida de América 11528042 MADRID | **89 34 18** | Luisa Belda CuestaAvenida de América 11528042 MADRIDTel: +34 91 180 9473Fax: +34 91 180 9321E-mail: regulacionycompetencia@corp.vodafone.es |
| España | **ORANGE ESPAGNE, S.A.U.**Paseo Club Deportivo - P. E. La Finca 1 Edif. 528223 Pozuelo de Alarcón MADRID | **89 34 21** | Isabel Santaella García RoyoPaseo Club Deportivo - P. E. La Finca 1 Edif. 528223 Pozuelo de Alarcón MADRIDTel: +34 911839702Fax: +34 912521632E-mail: isabel.santaella@orange.com; carmen.luque@orange.com |
| España | **R Cable y Telecomunicaciones Galicia, SA**CI Real 8515003 CORUNA A | **89 34 25** | Sr D. Alfredo Ramos GonzálezCalle Real No. 85A CORUÑA 15003Tel: +34 9 8191 1020Fax: +34 9 8191 1009E-mail: rexistroentradar@mundo-r.net |
| España | **IBERFIBRA GESTIÓN DE REDES DE BANDA ANCHA, S.A**Glorieta de Cuatro Caminos 6/7. Planta 5 Centro28020 MADRID | **89 34 29** | Enrique Chao LumbrerasGlorieta de Cuatro Caminos 6/7. Planta 5 Centro28020 MADRIDTel: +34 911 440 160Fax: +34 911 440 203E-mail: echao@iberfibra.com |
| España | **Telefónica de España S.A.**Gran Vía 2828013 MADRID | **89 34 34** | Alberto Moreno RebolloDistrito C, Edificio Sur 3, Planta 228050 MADRIDTel: +34 91 584 1808Fax: +34 91 319 6087E-mail: alberto.morenorebollo@telefonica.com |
| España | **Vodafone España S.A.**Avenida de América 11528042 MADRID | **89 34 56** | Luisa Belda CuestaAvenida de América 11528042 MADRIDTel: +34 91 587 6385Fax: +34 91 587 6381E-mail: regulacionycompetencia@corp.vodafone.es |
| España | **Vodafone Enabler España, S.L.**Avenida de América 11528042 MADRID | **89 34 57** | Luisa Belda CuestaAvenida de América 11528042 MADRIDTel: +34 918 253 333E-mail: regulacionycompetencia@corp.vodafone.es |

**Turquía LIR**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Núm. Identificador de expedidor* | *Contacto* |
| Turquía | **Turkcell İletişim Hizmetleri AŞ**Aydınevler Mahallesi İnönü Caddesi No:20 Maltepe ISTANBUL | **89 90 01** | Semi Enis MorkoyunAydınevler Mahallesi İnönü Caddesi No:20 Maltepe ISTANBULTel: +90 532 210 48 45E-mail: semi.morkoyun@turkcell.com.tr |
| Turquía | **Vodafone Telekomünikasyon AŞ**Büyükdere Caddesi No:25134398 Maslak Şişli ISTANBUL | **89 90 02** | Atila VoyvatBüyükdere Caddesi No:25134398 Maslak Şişli ISTANBULTel: +90 542 705 00 00E-mail: atila.voyvat@vodafone.com |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |

|  |
| --- |
| **Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones(Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016))(Situación al 15 de diciembre de 2018)** |

 |  |
|  |  |  |
|  |

|  |
| --- |
| (Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1162 - 15.XII.2018)(Enmienda N.°1) |

 |  |
|  |  |  |
|  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |
|  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***País o Zona geografica*** | ***MCC+MNC \**** | ***Nombre de la Red/Operador*** |
| **Bélgica SUP** |  |  |
| 206 40 | Join Experience (Belgium) |
| **Japón ADD** |  |  |
| 440 08 | Panasonic Systems Solutions Japan Co., Ltd |
| 440 09 | Marubeni Wireless Communications Inc. |
| 440 11 | Rakuten Mobile Network, Inc. |
| 440 12 | CABLE MEDIA WAIWAI CORPORATION |
| **Kenya SUP** |  |  |
| 639 11 | WiAfrica Kenya Limited |
| **Kenya LIR** |  |  |
| 639 01 | Safaricom PLC |
| 639 02 | Safaricom PLC |
| **Suecia LIR** |  |  |
| 240 60 | Telefonaktiebolaget LM Ericsson (MNC assigned for test purpose. Temporary license until 2019-12-31) |
| **Viet Nam SUP** |  |  |
| 452 03 | S Telecom (CDMA) |
| 452 06 | EVN Telecom |
| 452 08 | EVN Telecom |
| **Viet Nam ADD** |  |  |
| 452 05 | Vietnamobile |
| 452 08 | I-Telecom |
| **Viet Nam LIR** |  |  |
| 452 07 | Gmobile |

 |  |
|  |  |  |  |  |
|  |

|  |
| --- |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\*                  MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil                    MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil |

 |  |  |

 |  |

Lista de códigos de operador de la UIT
(Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013))
(Situación al 15 de septiembre de 2014)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1060 – 15.IX.2014)
(Enmienda N.° 72)

| ***País o zona/código ISO*** | ***Código de empresa*** | ***Contacto*** |
| --- | --- | --- |
| ***Nombre de la Empresa/Dirección*** | ***(código de operador)*** |  |

***Alemania (República Federal de) / DEU* ADD**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| DCC Duisburg CityCom GmbH Gesellschaft für TelekommunikationBungerstraβe 2747053 DUISBURG | **DUCC** | Mr Wolfgang WagnerTel.: +49 203 604 2924Fax: +49 203 604 4902924E-mail: wolfgang.wagner@dcc-duisburg.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| QSC AGMatthias-Brueggen-Strasse 5550829 COLOGNE | **QSCAG** | Carrier ManagementTel.: +49 221 6698 000Fax: +49 221 6698 009E-mail: info@qsc.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| SUPERTEL A/SHoerskatten 32630 TAASTRUPDenmark | **SUPT** | Mr Hugo NielsenTel.: +45 7730 3000Fax: +49 40 6558 9529E-mail: order@supertel.dk |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| wirsNET Kabeldienstleistungen UG (haftungsbeschraenkt)Obere Bergstrasse 5001445 RADEBEUL | **WIRS** | Mr Michael WirsigTel.: +49 351 3409404Fax: +49 351 46563641E-mail: info@wirsnet.de |

***Alemania (República Federal de) / DEU* LIR**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Markus Seemann my-netphoneWiesenweg 283098 BRANNENBURG | **MYNET** | Mr Markus SeemannTel.: +49 8034 7096030Fax: +49 8034 7096031Email: manfred.dohmen@enghouse.com |

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situación al 1 de octubre de 2016)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1109 - 1.X.2016)
(Enmienda No. 49)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| País/ Zona geográfica | Nombre único del punto de señalización | Nombre del operador del punto de señalización |
| ISPC | DEC |
| **Bélgica SUP** |
| 2-012-6 | 4198 | Join Belgium 1 | Join Experience Belgique |
| **Bosnia y Herzegovina SUP** |
| 2-218-0 | 5840 | IATC SA1/Sarajevo | BH Telecom d.d. Sarajevo |
| 2-218-4 | 5844 | Banjaluka MN1 | Telekomunikacije RS, a.d. Banja Luka |
| 2-218-5 | 5845 | Banjaluka MN2 | Telekomunikacije RS, a.d. Banja Luka |
| 2-219-1 | 5849 | AirABA/SA1 Sarajevo | AirABA d.o.o. Sarajevo |
| 2-219-3 | 5851 | CGBN1 Bijeljina | Crumb Group d.o.o. Bijeljina |
| **Bosnia y Herzegovina ADD** |
| 3-239-4 | 8060 | EK St1 | ELTA-KABEL d.o.o. Doboj |
| 3-239-5 | 8061 | ITM-Sa | Telemach d.o.o. Sarajevo |
| 3-239-6 | 8062 | ABC Sarajevo | SOFTNET d.o.o. Sarajevo |
| **Bosnia y Herzegovina LIR** |
| 2-218-3 | 5843 | Siroki Brijeg | JP Hrvatske telekomunikacije d.d. Mostar |
| 2-219-0 | 5848 | T3/SA1 Sarajevo | Teledigital d.d. Sarajevo |
| 2-219-6 | 5854 | Aneks/BL1 Banjaluka | Blicnet d.o.o. Banja Luka |
| **Kenya SUP** |
| 6-079-2 | 12922 | Nairobi | WiAfrica Kenya Limited |
| **Kenya LIR** |
| 6-078-2 | 12914 | Westlands | Safaricom PLC |
| 6-078-4 | 12916 | Kasarani | Safaricom PLC |
| **Suecia SUP** |
| 2-081-7 | 4751 | STO 001 GSX1 (Stockholm) | Interoute Communications Limited |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

 Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

 Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI

## Plan de numeración nacional(Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 15.XII.2018, ha actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países/zonas geográficas en el sitio web:

|  |  |
| --- | --- |
| *País/Zona geográfica* | *Indicativo de país (CC)*  |
| China | +86 |
| Seychelles | +248 |
| Trinidad y Tabago | +1 868 |